



クイックアタッチ前フレーム

Groundsmaster® 360 マルチパーパス・マシン

モデル番号30509—シリアル番号 315000001 以上

取り付け要領

この製品は、関連する全ての欧州指令に適合しています。詳細についてはこの冊子の末尾にあるDOI 適合宣誓書をご覧ください。

⚠ 警告

カリフォルニア州
第65号決議による警告
米国カリフォルニア州では、この製品に、ガンや先天性異常などの原因となる化学物質が含まれているとされております。

取り付け

付属部品

すべての部品がそろっているか、下の表で確認してください。

手順	内容	数量	用途
1	必要なパーツはありません。	—	カッティングデッキを取り外します。 .
2	前アタッチメントフレーム 油圧チューブ短い方 油圧チューブ長い方	1 1 1	前アタッチメントフレームに油圧チューブを取り付けます。 .
3	ねじ, 1/2 x 1-1/4 インチ フランジナット, 1/2 インチ ねじ, 1/2 x 4-1/2 インチ スペーサ ねじ, 1/2 x 3-1/4 インチ サポートワッシャ スペーサ	4 11 6 4 1 2 1	前アタッチメントフレームを取り付けます。 .
4	チューブクランプ プレート チューブクランプ プレート キャリッジねじ フランジナット	1 1 1 1 2 2	油圧チューブアセンブリを取り付けます。 .
5	必要なパーツはありません。	—	駆動シャフトを取り付けます。 .
6	スイッチ デカル	2 1	スイッチを取り付けます。
7	必要なパーツはありません。	—	アタッチメントの試験を行います。



その他の付属品

内容	数量	用途
取り付け手順書	1	キットの取り付けに使用します。
パーツカタログ	1	パーツ番号を調べるための資料です。
ロックピン	1	アタッチメントを昇降フレームに固定するのに使用します。
ヘアピンコッター	1	アタッチメントを昇降フレームに固定するのに使用します。

注 クイックアタッチ前フレーム・キットを使用するためには、グランドマスター 360 に電気アクセサリ・キット P/N 115-0019 が搭載されている必要があります。

1

カッティングデッキを取り外す

必要なパーツはありません。

手順

1. 平らな場所で、カッティングユニットを完全に上昇させた状態で駐車する。エンジンを停止して、駐車ブレーキを掛け、キーを抜き取る。

注 カッティングユニットを完全に上昇させた状態では、プルリンクのトーションスプリングが軽くなるのでプルリンクをマシンから外すのが非常に容易になります。

2. 以下の手順で、車両両側のプルリンクを外す

▲ 注意

プルリンクを外すときにけがをしないように注意すること。プルリンクのトーションスプリングの力によって取り外し作業中に、プルリンクが回転する場合がある。

- リテーナピンをキャリアフレームに接続しているショルダ付きねじを外す [図 1](#)。

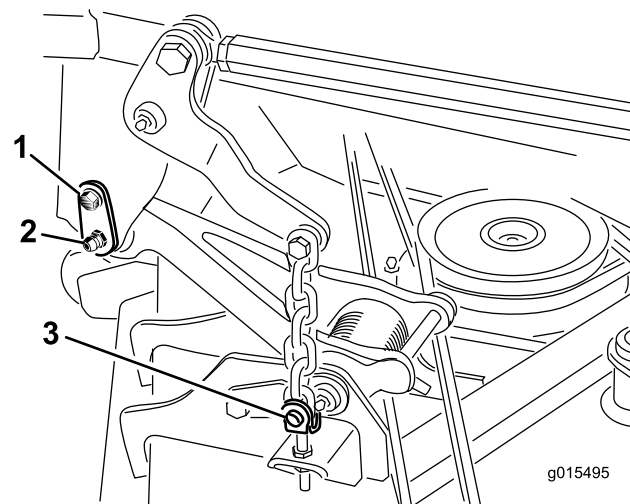


図 1

1. ショルダ付きねじ
2. リテーナピン
3. リングピンとクレビスピン

- キャリアフレームとプルリンクから、リテーナピンを注意深く抜き取る。
3. 組み立て時に間違わないように、刈高ブラケットについている刈高ピンの位置を記録しておく [図 2](#)。刈高ブラケットから刈高ピンを抜き取る。

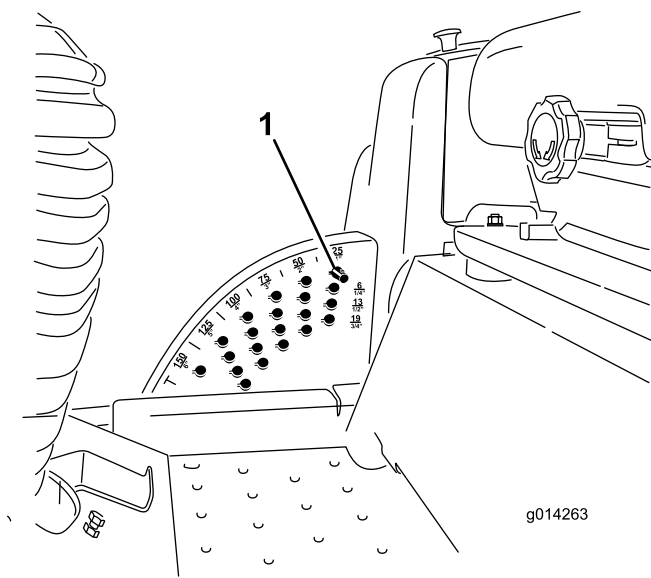


図 2

1. 刈高ピン

4. カuttingデッキの下に適当な台車を置く。
5. エンジンを始動し、カuttingデッキを台車の上に完全におろす。エンジンを停止してキーを抜く。

▲ 警告

PTO 駆動シャフトがカuttingデッキに接続されていない時にエンジンを始動してPTO スイッチを操作しないこと。万一エンジンを始動してPTO シャフトを回転させてしまうと大きな人身事故やマシンの損傷事故につながる恐れがある。PTO クラッチが動き出すことのないように、ヒューズブロックから PTO 用のヒューズを抜き取っておくこと。

6. フロアプレートを開いてカuttingデッキの上面が見えるようにする。
7. 以下の要領で、カuttingデッキのギアボックスから、PTO 駆動シャフトの端部にあるヨークを外す
 - ヨークとギアボックスのシャフトからロールピンを取り外す 図 3。ロールピンは再使用するのて捨てないこと。

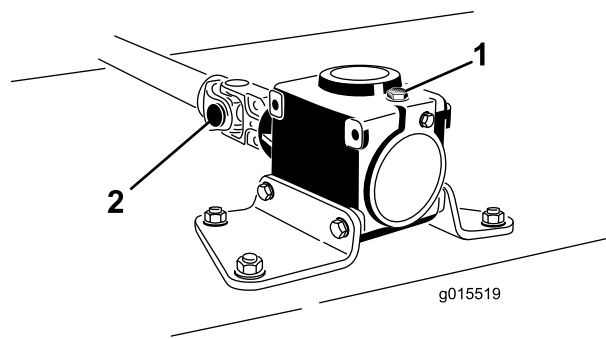


図 3

1. ギアボックス

2. PTO 駆動シャフトとヨーク

- キャップスクリュー2本とロックナットをゆるめる 図 3。
 - ギアボックスのシャフトから駆動シャフト端部のヨークを抜き取り、これらをフレームに縛り付けておく。
8. デッキの昇降チェーンをカuttingデッキの調整クレビスに固定しているリングピン4本とクレビスピンを取り外す 図 1。
 9. カuttingデッキを機体から引き出して遠ざける。

2

前アタッチメントフレームに油圧チューブを取り付ける

この作業に必要なパーツ

1	前アタッチメントフレーム
1	油圧チューブ短い方
1	油圧チューブ長い方

手順

1. 短い油圧チューブを、バルブの一字フィッティングに仮接続する 図 4。
2. 長い油圧チューブを、マニホールドの一字フィッティングに仮接続する 図 4。

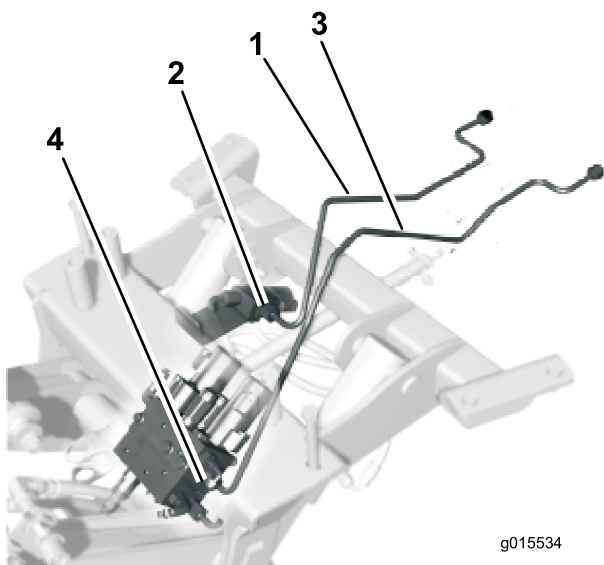


図 4

- | | |
|---------------|---------------|
| 1. 短い方の油圧チューブ | 3. 長い方の油圧チューブ |
| 2. バルブ | 4. マニホルド |

3

前アタッチメントフレームを取り付ける

この作業に必要なパーツ

4	ねじ, 1/2 x 1-1/4 インチ
11	フランジナット, 1/2 インチ
6	ねじ, 1/2 x 4-1/2 インチ
4	スペーサ
1	ねじ, 1/2 x 3-1/4 インチ
2	サポートワッシャ
1	スペーサ

手順

1. 図 5 は、前アタッチメントフレームをトラクションユニットのフレームの下側に取り付ける位置や、取り付け用の金具類の大きさや位置を、上から見た状態を示している。

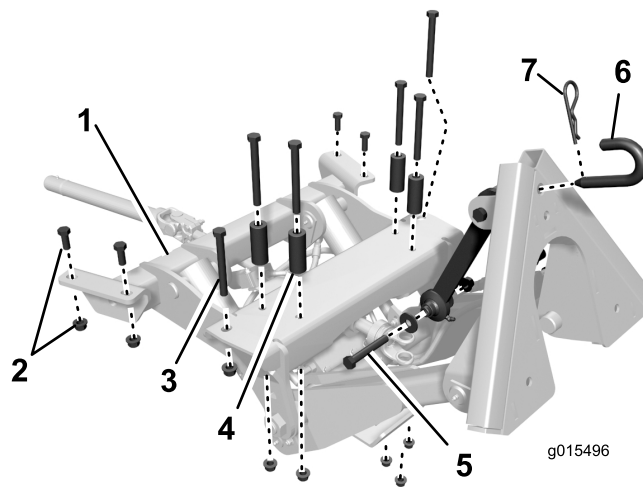


図 5

- | | |
|---|---|
| 1. 前アタッチメントフレーム | 5. ねじ, 1/2 x 3-1/4 インチ、サポートワッシャ2枚とロックナット, 1/2 インチ |
| 2. ねじ, 1/2 x 1-1/4 インチとフランジナット, 1/2 インチ | 6. ロックピン |
| 3. ねじ, 1/2 x 4-1/2 インチ | 7. ヘアピンコッター |
| 4. スペーサ | |

2. 短い方の油圧チューブ・アセンブリ 図 4 を走行コントロール・ロッドの周囲に配置する。
3. 前アタッチメントフレームを機体の前部に置く 図 6。
4. 前アタッチメントフレームを持ち上げて取り付け穴をフレームの穴および前フレームのクロスプレートに合わせる 図 6。

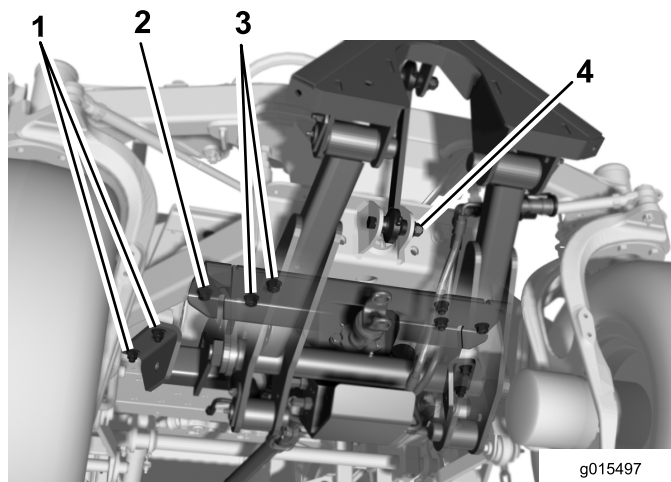


図 6

- | | |
|---|---|
| 1. ねじ, 1/2 x 1-1/4 インチとフランジナット, 1/2 インチ | 3. 1/2 x 4-1/2 インチねじ、スペーサ、1/2 インチフランジナット |
| 2. 1/2 x 4-1/2 インチねじと1/2 インチフランジナット | 4. ねじ, 1/2 x 3-1/4 インチ、サポートワッシャ2枚とロックナット, 1/2 インチ |

5. アタッチメントの前部で、左右にある外側穴を、フレームのチャンネル鋼に合わせて固定する1/2 x 4-1/2 インチねじと 1/2 インチフランジナットを使用する [図 6](#)。
6. アタッチメントの後部で、左右をフレームのチャンネル鋼に固定する1/2 x 1-1/4 インチねじ 2本と 1/2 インチフランジナットを使用する [図 6](#)。
7. 残っている取り付け穴4つを使って、アタッチメントをフレームのクロスプレートに固定する 1/2 x 4-1/2 インチねじ、スペーサ、1/2 インチフランジナットを使用する [図 6](#)。スペーサはねじの頭とクロスプレートの間に入れる。
8. 91113Nm 10.4-13.8kgm = 67-83ft.-lbにトルク締めする。
9. トップリンク・アセンブリをアクスルサポートに固定する1/2 x 3-1/4 インチねじ、サポートワッシャ2枚、1/2 インチロックナットを使用する [図 5](#)と [図 6](#)。ワッシャは、アクスルサポートの耳の外側に入れる。スペーサを取り付けてトルク締めする 67-83ft-lbs 91-113Nm = 91-11.5kgm [図 7](#)。

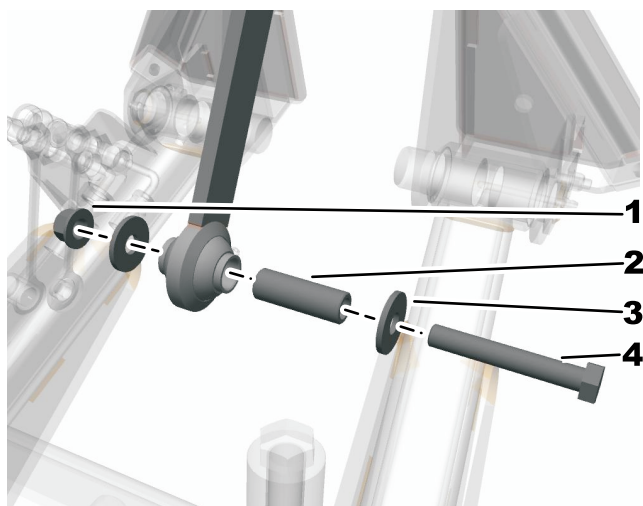


図 7

- | | |
|------------------|---------------------|
| 1. ロックナット1/2 インチ | 3. サポートワッシャ |
| 2. スペーサ | 4. ねじ1/2 x 3-1/4 in |

4

油圧チューブアセンブリを取り付ける

この作業に必要なパーツ

1	チューブクランプ
1	プレート
1	チューブクランプ
1	プレート
2	キャリッジねじ
2	フランジナット

手順

1. 油圧チューブのキャップの下にオイル受けを置く [図 8](#)。
2. 油圧チューブマシンのキャップを外す [図 8](#)。大量のオイルが流れ出てしまわないように、チューブのキャップは、取り付けるときに外すこと。

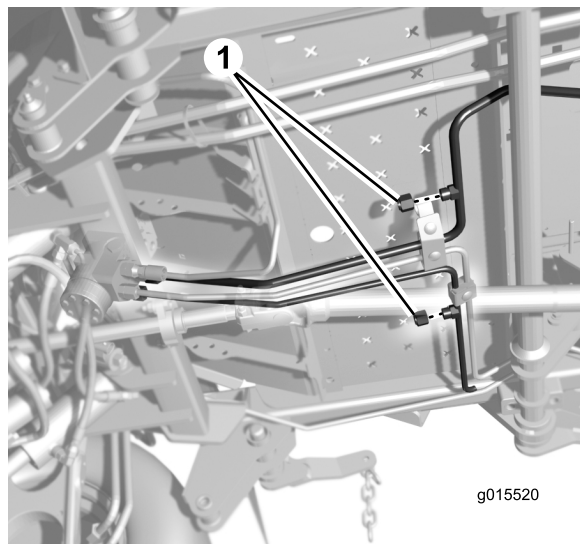


図 8

1. 油圧チューブのキャップ

3. 短い油圧チューブの後端部を、マシンのチューブに接続する [図 9](#)。

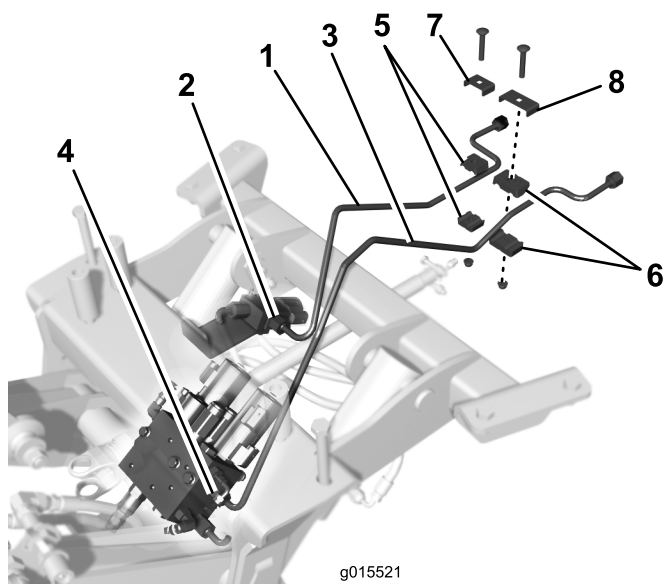


図 9

1. 短い方の油圧チューブ
2. バルブ
3. 長い方の油圧チューブ
4. マニホルド
5. チューブクランプ小
6. チューブクランプ大
7. プレート小
8. プレート大

4. 長い油圧チューブの後端部を、マシンのチューブに接続する 図 9。
5. 接続部を締め付ける。
6. 短い油圧チューブを近くのマシン側のチューブに接続する小さいクランプ、プレート、キャリッジねじ、フランジナットを使用し、 図 9 のように取り付ける。
7. 長い油圧チューブを近くのマシン側のチューブに接続する大きいチューブクランプ、プレート、キャリッジねじ、フランジナットを使用し、 図 9 のように取り付ける。
8. キャリッジねじとナットを締め付ける。

5

駆動シャフトを取り付ける

必要なパーツはありません。

手順

1. 駆動シャフトの取り付けあなとジャッキシャフトの穴とを整列させ、駆動シャフトをシャフトをジャッキシャフトに挿入する 図 10。

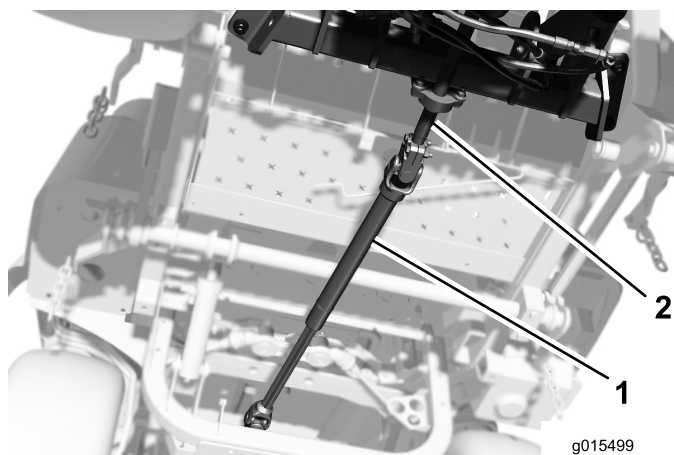


図 10

1. 駆動シャフト
2. ジャッキシャフト

2. 先ほど外したロールピンを使って、駆動シャフトをジャッキシャフトに固定する。
3. 駆動シャフトのキャップスクリュー2本とロックナットを締め付ける。

6

スイッチを取り付ける

この作業に必要なパーツ

2	スイッチ
1	デカル

手順

1. 付属品のデカルの切断にはナイフを使用する。
2. コンソール上の打ち抜き部を、内側から外側に向かって打ち抜く。
3. スイッチ穴とスイッチ穴の間にデカルを貼り付ける。

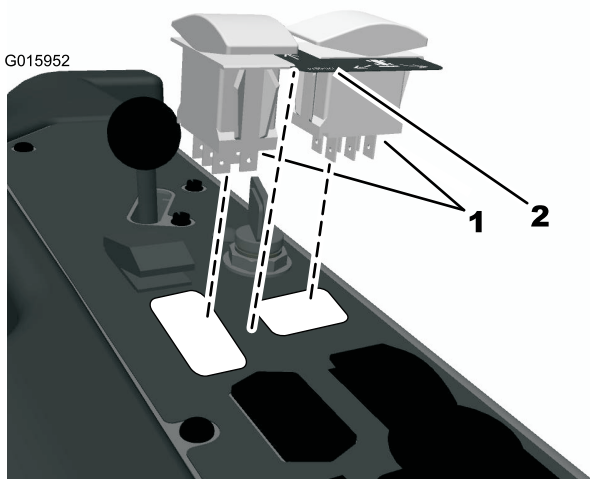


図 11

1. スイッチ

2. デカル

4. 各スイッチを穴にはめ込む。

5. スイッチにワイヤハーネスを接続する。

7

クイックアタッチ前フレームのテストを行う

必要なパーツはありません。

手順

試運転を行って、コントロール装置や各部が問題なく作動することを確認する。

1. エンジンを掛ける。
2. クイックアタッチ前フレームを上下させて、どの機能にも問題ないことを確認する。
3. エンジンを停止して、駐車ブレーキを掛け、キーを抜き取る。
4. オイル漏れがないことを確認する。

注 万一、オイル漏れがあったり、正常に作動しなかったりした場合には、このマニュアルに記載されている通りの手順で適切に各部の組み立て接続が行われているかどうか、点検してください。

運転操作

注 前後左右は運転位置からみた方向です。

安全第一

安全についての章に記載されている注意事項をすべてよく読んでください。オペレータや周囲の人を事故から守る重要な情報が掲載されています。

▲ 危険

ぬれ芝、氷の上、急斜面など滑りやすい場所では転倒して制御できなくなる危険があります。

車輪が溝などに落ちて機体が転倒すると、死亡事故などの重大な事故となる危険があります。

ROPS に関する説明や警告をよく読んで注意事項を守ること。

危険を避け、転倒事故を防止するために

- 段差や溝、池や川の近くなどでは作業しない。
- 斜面では速度を落とし、より慎重な運転を心がける。
- 急旋回したり不意に速度を変えたりしない。必ずシートベルトを着用する。

▲ 注意

この機械の運転音は、オペレータの耳の位置で 85 dBA となり、長時間使用しつづけると聴覚に障害を起こす可能性がある。

運転に際しては聴覚保護具を使用すること。

目、耳、足、頭などの保護具を使用されることをお勧めします。



G000504

図 12

1. 警告 聴覚保護具を着用のこと。

車両前部のアタッチメントの操作

車両前部のアタッチメントを操作するには、各スイッチを図13のように使用します 図 13。

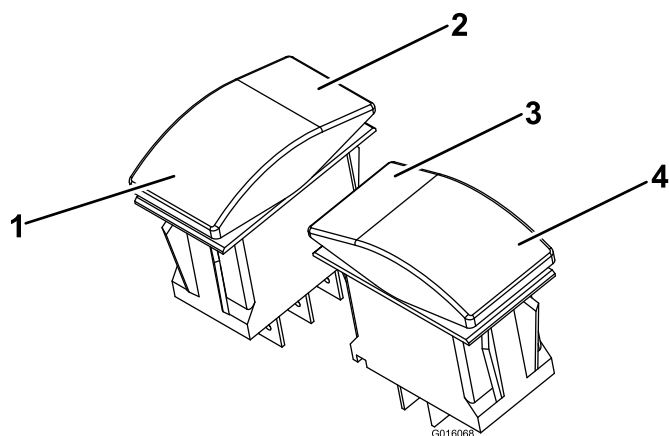


図 13

1. 軽く押すとフロート状態。
押し続けると油圧で押し下げ。
2. 上昇と保持。
3. 右へ首振り。
4. 左へ首振り。

▲ 警告

パワーダウンスイッチ下降スイッチを押し下げ続けると、油圧システムやアタッチメントに重大な損傷が発生する恐れがある。

前アタッチメントの使用法

(ページ) の説明に従って刈り込みデッキを外したら、(ページ) の説明に従って駆動シャフトを取り付ける。

▲ 警告

刈り込みデッキを取り付けたままでは、前アタッチメント用の駆動シャフトを取り付けることはできない無理に取り付けると機体が破損する。

▲ 警告

非動力タイプのアタッチメントであっても、デッキを取り付けたままで使用することは推奨できない。そのような使い方をすると機体の損傷、オペレータの負傷や周囲の人間の負傷などの危険がある。

刈り込みデッキを使うには

1. 前アタッチメントの必要箇所すべてにグリスを注入する。
2. 駆動シャフトを取り外す。
3. 前デッキを取り付ける。

アタッチメント

アタッチメントでの作業を始める前にオペレーターズマニュアルを読んでください。

油圧コネクタの接続を行う時には、必ずクイックコネクタにごみや異物が付着していないことを確認してください。

出力シャフトを錆びさせないように、常にオイルで保護してください。

絶対に、アタッチメントを上昇させたまま PTO を操作しないでください。PTO 駆動ラインからの音で判断できます。

以下の要領でアタッチメントを取り付ける

- 機体に既についているアタッチメントを外す。アタッチメントの取り外し、安全管理、保管は、それぞれのアタッチメントのメーカーの指示に従って行う。
- アタッチメントのアダプタの真後ろにマシンを停車させる。マシンのアダプタを上昇させてアタッチメントのアダプタに嵌め合わせる。
- アダプタ同士が相互に連結したら、アタッチメントピンとヘアピンコッターで固定する 図 14。手荒な使い方が予想される場合には、ピンの代わりにボルトとナットを使用する。

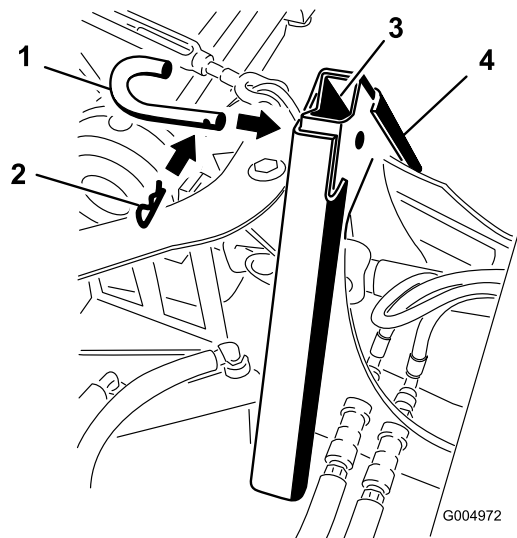


図 14

1. アタッチメントピン
2. コッターピン

前アタッチメントから刈り込みデッキへの変更

デッキの取り外し

1. ブロアを平らな床の上でデッキを一番高い位置まで上昇させる。
2. 適当な台車 2 台でデッキの左右を支えるようにして、台車の上にデッキを載せる。

3. デッキの左右で、ボルト5/16 インチを外して、ドラッグリンクからピンを抜取る。
4. デッキをぶら下げているチェーンから、リテーナクリップ4本とクレビスピンを外す。
5. 駆動シャフトをデッキに固定しているボルトについているロールピンを取り、ボルトをゆるめる。
6. デッキのギアボックスから駆動シャフトを抜き取り、ゴムベルトやストラップを使ってこれをマシンのフレームに固定する。
7. これで、デッキを機体下から引き出すことができる。
8. 冬期作業用にコンバートする場合には、デッキ吊り下げ用のチェーンも取り外すほうがよい。

デッキの取り付け

1. デッキ吊り下げ用のチェーンが外されている場合にはこれを取り付ける。
2. デッキ上のドラッグリンクをバールのよなもので浮かし、それぞれの下に角材15cm×5cm×10cmを入れて支える。**注意各リンクにトーションスプリングの力が掛かっている。**
3. デッキを機体の下に引き込むことができるように、機体の前部を高くし、デッキのスロットをドラッグリンクに合わせる。
4. 機体をゆっくりと降ろし、ドラッグリンクとフレームの穴を整列させる。ピンを挿入にしてボルト5/16 インチで固定する。
5. マシンをわずかに上昇させ、ドラッグリンクの下においてある角材を外す。
6. マシンを下げ、チェーンを取り付け、クレビスピンとリテーナクリップで固定する。チェーンがデッキに届かない場合には、エンジンを掛けて昇降アームを一番低い位置まで下ろす必要がある。
7. デッキの取り付けができれば、駆動シャフトをギアボックスのスプラインに差込んで穴と穴とを整列させる。ロールピンを差込み、駆動シャフトのボルト2本を締め付ける。
8. エンジンを始動し、デッキを上昇させ、台車を外す。
9. 刈高の調整・確認は、オーナーズマニュアルに従って行う。

保守

推奨される定期整備作業

整備間隔	整備手順
使用開始後最初の 10 時間	<ul style="list-style-type: none">・ フレーム取り付けボルトのトルク締めを行う。・ ホイール・ナットのトルク締めを行う。
50 運転時間ごと	<ul style="list-style-type: none">・ 各グリス注入部のグリスアップを行う。
200 運転時間ごと	<ul style="list-style-type: none">・ ホイール・ナットのトルク締めを行う。

▲ 注意

始動キーをつけたままにしておくと、誰でもいつでもエンジンを始動させることができ、危険である。

整備・調整作業の前には必ずエンジンを停止し、キーを抜いておくこと。

グリスアップその他の潤滑作業

50 運転時間ごとにマシンの潤滑作業を行います。ほこりなどのひどい場所で使用する場合は、整備間隔を短くしてください。

使用するグリス汎用グリス

グリスアップの手順

整備間隔: 50 運転時間ごと

1. PTOを解除し、駐車ブレーキを掛ける。
2. エンジンを停止させ、キーを抜き取り、各部が完全に停止したのを確認してから運転位置を離れる。
3. グリス・ニップルをウェスできれいに拭く。ニップルにペンキが付着している場合には、必ず落としておく。
4. ニップルにグリスガン进行接続する。グリスがベアリングからはみ出てくるまで注入する。
5. はみ出したグリスはふき取る。

グリスアップ箇所

図 15 に指示されている箇所にグリスを注入する。

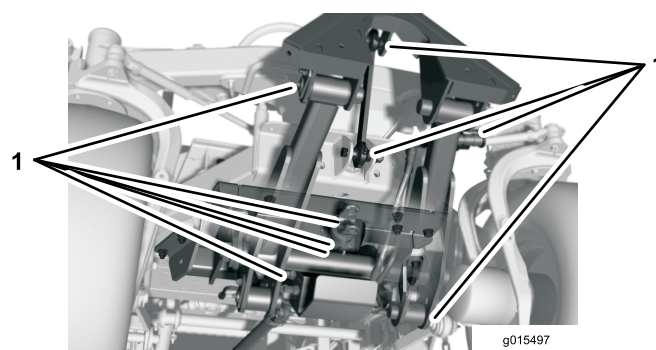


図 15

1. グリスアップ箇所

PTO シャフトのグリスアップを行います 図 16。

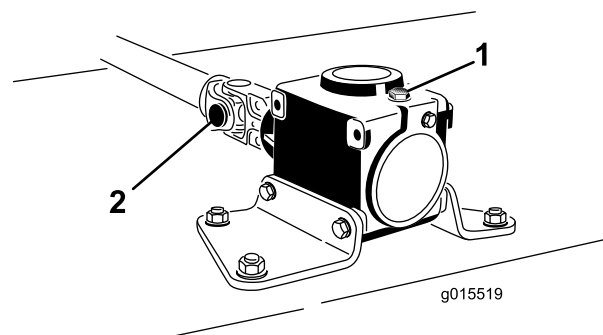


図 16

1. ギアボックス
2. PTO 駆動シャフトとヨーク

電気系統の保守

重要 電気系統の整備を行うときは必ずバッテリーケーブルを取り外してください。その際、ショートを防止するため、必ずマイナスケーブルを先に取り外してください。

ヒューズの点検

ヒューズについてはキャブに付属する オペレーターズマニュアルを参照してください。

マシンの電気系統に問題があると思われる場合には、まずヒューズを点検してください。ヒューズを1本ずつ手で外して、焼き切れていないか確認してください。ヒューズの交換が必要な場合には、必ず **現在使用中のものと同じタイプ、同じ電流規格のものを使用してくださいヒューズの規格が合わない**とマシンの電気系統全体を破損させる恐れがあります。。。

注 ヒューズが何度も飛ぶ場合には、その電気回路のどこかにショートが発生していることが考えられますので専門の整備士に整備を依頼してください。

保管

車体本体

1. マシン本体とキャブをきれいに洗浄、特に以下の部分を入念に清掃してください
 - PTO シャフトアセンブリ
 - グリス注入部やピボット部
 - PTO 出力シャフトのスプラインにさび止めのオイルを塗る。
2. ボルトナット類にゆるみながいか点検し、必要な締め付けを行う。特に、冬用フレームをトラクションユニットに固定しているボルト5本については、確実にトルク締めする $359 \text{ Nm} = 36.7 \text{ kg.m} = 265 \text{ ft-lb}$ 。
3. グリス注入部やピボット部全部をグリスアップする。余分なグリスはふき取る。
4. 塗装のはがれている部分に軽く磨きをかけ、タッチアップする。金属部の変形を修理する。

メモ

メモ

組込宣言書

モデル番号	シリアル番号	製品の説明	請求書の内容	概要	指示
30509	315000001 以上	グランドマスター 360 マルチパーバスマシン用クイックアタッチ前フレーム	FRONT FRAME, QAS-4WD GM360	クイックアタッチ前フレーム	2006/42/EC, 2000/14/EC

2006/42/EC別紙VIIパートBの規定に従って関連技術文書が作成されています。

本製品は、半完成品状態の製品であり、国の規制当局の要求があった場合には、弊社より関連情報を送付いたします。ただし、送付方法は電子滴通信手段によるものとします。

この製品は、製品に付随する「規格適合証明書」に記載されている承認済みのトロ社製品に取り付けることによって、関連する諸規制に適合するものであり、そのような状態でなければ使用することができません。

確認済み



David Klis
上級エンジニアリングマネージャ
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
September 29, 2014

EU技術連絡先

Peter Tetteroo
Toro Europe NV
B-2260 Oevel-Westerloo
Belgium

Tel. 0032 14 562960
Fax 0032 14 581911

米国外のディストリビューター一覧表

ディストリビューター輸入販売代理店	国	電話番号	ディストリビューター輸入販売代理店	国	電話番号
Agrolanc Kft	ハンガリー	36 27 539 640	Maquiver S.A.	コロンビア	57 1 236 4079
Balama Prima Engineering Equip.	香港	852 2155 2163	Maruyama Mfg. Co. Inc.	日本	81 3 3252 2285
B-Ray Corporation	大韓民国	82 32 551 2076	Mountfield a.s.	チェコ共和国	420 255 704 220
Casco Sales Company	プエルトリコ	787 788 8383	Mountfield a.s.	スロバキア	420 255 704 220
Ceres S.A.	コスタリカ	506 239 1138	Munditol S.A.	アルゼンチン	54 11 4 821 9999
CSSC Turf Equipment (pvt) Ltd.	スリランカ	94 11 2746100	Norma Garden	ロシア	7 495 411 61 20
Cyril Johnston & Co.	北アイルランド	44 2890 813 121	Oslinger Turf Equipment SA	エクアドル	593 4 239 6970
Cyril Johnston & Co.	アイルランド共和国	44 2890 813 121	Oy Hako Ground and Garden Ab	フィンランド	358 987 00733
Equiver	メキシコ	52 55 539 95444	Parkland Products Ltd.	ニュージーランド	64 3 34 93760
Femco S.A.	グアテマラ	502 442 3277	Perfetto	ポーランド	48 61 8 208 416
ForGarder OU	エストニア	372 384 6060	Pratoverde SRL.	イタリア	39 049 9128 128
ゴルフ場用品株式会社	日本	81 726 325 861	Prochaska & Cie	オーストリア	43 1 278 5100
Geomechaniki of Athens	ギリシャ	30 10 935 0054	RT Cohen 2004 Ltd.	イスラエル	972 986 17979
Golf international Turizm	トルコ	90 216 336 5993	Riversa	スペイン	34 9 52 83 7500
Guandong Golden Star	中華人民共和国	86 20 876 51338	Lely Turfcare	デンマーク	45 66 109 200
Hako Ground and Garden	スウェーデン	46 35 10 0000	Solvart S.A.S.	フランス	33 1 30 81 77 00
Hako Ground and Garden	ノルウェー	47 22 90 7760	Spypros Stavrinides Limited	キプロス	357 22 434131
Hayter Limited (U.K.)	英国	44 1279 723 444	Surge Systems India Limited	インド	91 1 292299901
Hydroturf Int. Co ドバイ	アラブ首長国連合	97 14 347 9479	T-Markt Logistics Ltd.	ハンバリー	36 26 525 500
Hydroturf Egypt LLC	エジプト	202 519 4308	Toro Australia	オーストラリア	61 3 9580 7355
Irrimac	ポルトガル	351 21 238 8260	トロ・ヨーロッパNV	ベルギー	32 14 562 960
Irrigation Products Int'l Pvt Ltd.	インド	0091 44 2449 4387	Valtech	モロッコ	212 5 3766 3636
Jean Heybroek b.v.	オランダ	31 30 639 4611	Victus Emak	ポーランド	48 61 823 8369

欧州におけるプライバシー保護に関するお知らせ

トロが収集する情報について

トロ・ワランティー・カンパニー・トロは、あなたのプライバシーを尊重します。この製品について保証要求が出された場合や、製品のリコールが行われた場合にあなたに連絡することができるように、トロと直接、またはトロの代理店を通じて、あなたの個人情報の一部をトロに提供していただくようお願いいたします。

トロの製品保証システムは、米国内に設置されたサーバーに情報を保存するため、個人情報の保護についてあなたの国とまったく同じ内容の法律が適用されるとは限りません。

あなたがご自分の個人情報を提供なさることにより、あなたは、その情報がこの「お知らせ」に記載された内容に従って処理されることに同意したことになります。

トロによる情報の利用

トロでは、製品保証のための処理ならびに製品にリコールが発生した場合など、あなたに連絡をすることが必要になった場合のために、あなたの個人情報を利用します。また、トロが上記の業務を遂行するために必要となる活動のために、弊社の提携会社、代理店などのビジネスパートナーに情報を開示する場合があります。弊社があなたの個人情報を他社に販売することはありません。ただし、法の定めによって政府や規制当局からこれらの情報の開示を求められた場合には、かかる法規制に従い、また弊社ならびに他のユーザー様を保護する目的のために情報開示を行う権利を留保します。

あなたの個人情報の保管について

トロでは、情報収集の当初の目的を遂行するのに必要な期間にわたって、また法に照らして必要な期間法律によって保存期間が決められている場合などにわたって情報の保管を行います。

弊社はあなたの個人情報の流出を防ぎます

トロは、あなたの個人情報の保護のために妥当な措置を講ずることをお約束します。また、情報が常に最新の状態に維持されるよう必要な手段を講じます。

あなたの個人情報やその訂正のためのアクセス

登録されているご自分の情報をご覧になりたい場合には、以下にご連絡ください legal@toro.com。

オーストラリアにおける消費者保護法について

オーストラリアのお客様には、梱包内部に資料を同梱しているほか、弊社代理店にても法律に関する資料をご用意しております。



Toro 一般業務用機器の品質保証

年間品質保証

保証条件および保証製品

Toro 社およびその関連会社であるToro フランティー社は、両社の合意に基づき、Toro 社の製品「製品」と呼びますの材質上または製造上の欠陥に対して、2年間または1500運転時間のうちいずれか早く到達した時点までの品質保証を共同で実施いたします。この保証はエアレータを除くすべての製品に適用されますエアレータに関する保証については該当製品の保証書をご覧ください。この品質保証の対象となった場合には、弊社は無料で「製品」の修理を行います。この無償修理には、診断、作業工賃、部品代、運賃が含まれます。保証は「製品」が納品された時点から有効となります。
*アワーメータを装備している機器に対して適用します。

保証請求の手続き

保証修理が必要だと思われる場合には、「製品」を納入した弊社代理店ディストリビュータ又はディーラー に対して、お客様から連絡をして頂くことが必要です。連絡先がわからなかったり、保証内容や条件について疑問がある場合には、本社に直接お問い合わせください。

Toro Commercial Products Service Department
Toro Warranty Company
8111 Lyndale Avenue South
Bloomington, MN 55420-1196

952-888-8801 または 800-952-2740
E-mail: commercial.warranty@toro.com

オーナーの責任

「製品」のオーナーはオペレーターズマニュアルに記載された整備や調整を実行する責任があります。これらの保守を怠った場合には、保証が受けられないことがあります。

保証の対象とならない場合

保証期間内であっても、すべての故障や不具合が保証の対象となるわけではありません。以下に挙げるものは、この保証の対象とはなりません

- Toroの純正交換部品以外の部品や Toro 以外のアクセサリ類を搭載して使用したことが原因で発生した故障や不具合。これらの製品については、別途製品保証が適用される場合があります。
- 推奨される整備や調整を行わなかったことが原因で生じた故障や不具合。オペレーターズマニュアルに記載されている弊社の推奨保守手順に従った適切な整備が行われていない場合。
- 運転上の過失、無謀運転など「製品」を著しく過酷な条件で使用したことが原因で生じた故障や不具合。
- 通常の使用に伴って磨耗消耗する部品類。但しその部品に欠陥があった場合には保証の対象となります。通常の使用に伴って磨耗消耗する部品類とは、ブレーキパッドおよびライニング、クラッチライニング、ブレード、リール、ローラおよびベアリングシールドタイプ、グリス注入タイプ共、ベッドナイフ、タイン、点火プラグ、キャスタホイール、ベアリング、タイヤ、フィルタ、ベルトなどを言い、その他、液剤散布用の部品としてダイヤフラム、ノズル、チェックバルブなどが含まれます。
- 外的な要因によって生じた損害。外的な要因とは、天候、格納条件、汚染、弊社が認めていない燃料、冷却液や潤滑剤、添加剤、肥料、水、薬剤の使用などが含まれます。
- エンジンのための適正な燃料ガソリン、軽油、バイオディーゼルなどを使用しなかったり、品質基準から外れた燃料を使用したために発生した不具合。

米国とカナダ以外のお客様へ

米国またはカナダから輸出された製品の保証についてのお問い合わせは、お買いあげのToro社販売代理店ディストリビュータまたはディーラーへおたずねください。代理店の保証内容にご満足いただけない場合は輸入元にご相談ください。

- 通常の使用にともなう音、振動、磨耗、損耗および劣化。
- 通常の使用に伴う「汚れや傷」とは、運転席のシート、機体の塗装、ステッカー類、窓などに発生する汚れや傷を含みます。

部品

定期整備に必要な部品類「部品」は、その部品の交換時期が到来するまで保証されます。この保証によって交換された部品は製品の当初保証期間中、保証の対象となり、取り外された製品は弊社の所有となります。部品やアセンブリを交換するか修理するかは判断は弊社が行います。場合により、弊社は再製造部品による修理を行います。

ディープサイクルおよびリチウムイオン・バッテリーの保証

ディープサイクルバッテリーやリチウムイオン・バッテリーは、その寿命中に放出することのできるエネルギーの総量kWhが決まっています。一方、バッテリーそのものの寿命は、使用方法、充電方法、保守方法により大きく変わります。バッテリーを使用するにつれて、完全充電してから次に完全充電が必要になるまでの使用可能時間は徐々に短くなってゆきます。このような通常の損耗を原因とするバッテリーの交換は、オーナーの責任範囲です。本製品の保証期間中に、上記のような通常損耗によってオーナーの負担によるバッテリー交換の必要性がでてくることは十分に考えられます。注リチウムイオンバッテリーについてリチウムイオンバッテリーには、その部品の性質上、使用開始後 35 年についてのみ保証が適用される部品があり、その保証は期間割保証補償額減方式となります。さらに詳しい情報については、オペレーターズマニュアルをご覧ください。

保守整備に掛かる費用はオーナーが負担するものとします

エンジンのチューンナップ、潤滑、洗浄、磨き上げ、フィルタや冷却液の交換、推奨定期整備の実施などは「製品」の維持に必要な作業であり、これらに関わる費用はオーナーが負担します。

その他

上記によって弊社代理店が行う無償修理が本保証のすべてとなります。

両社は、本製品の使用に伴って発生する間接的偶発的結果的損害、例えば代替機材に要した費用、故障中の修理関連費用や装置不使用中に伴う損失などについて何らの責も負うものではありません。両社の保証責任は上記の交換または修理に限らせていただきます。その他については、排気ガス関係の保証を除き、何らの明示的な保証もお約束するものではありません。商品性や用途適性についての黙示的内容についての保証も、本保証の有効期間中のみに限って適用されます。

米国内では、間接的偶発的損害に対する免責を認めていない州があります。また黙示的な保証内容に対する有効期限の設定を認めていない州があります。従って、上記の内容が当てはまらない場合があります。この保証により、お客様は一定の法的権利を付与されますが、国または地域によっては、お客様に上記以外の法的権利が存在する場合もあります。

エンジン関係の保証について

米国においては環境保護局EPAやカリフォルニア州法CARBで定められたエンジンの排ガス規制および排ガス規制保証があり、これらは本保証とは別個に適用されます。くわしくはエンジンメーカーのマニュアルをご参照ください。上に規定した期限は、排ガス浄化システムの保証には適用されません。くわしくは、製品に同梱またはエンジンメーカーからの書類に同梱されている、エンジンの排ガス浄化システムの保証についての説明をご覧ください。